



---

## Конференция Сторон

### **Доклад Конференции Сторон о работе ее тридцатой сессии, состоявшейся в Белене с 10 по 22 ноября 2025 года**

Добавление

### **Часть вторая: Меры, принятые Конференцией Сторон на ее тридцатой сессии**

## Содержание

### **Решения, принятые Конференцией Сторон на ее тридцатой сессии**

<i>Решение</i>		<i>Стр.</i>
11/CP.30	Обзор Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата .....	3
12/CP.30	Совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата и Сантьягской сети по предотвращению, минимизации и устранению потерь и ущерба в результате неблагоприятных воздействий изменения климата за 2025 год .....	11
13/CP.30	Совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата и Сантьягской сети по предотвращению, минимизации и устранению потерь и ущерба в результате неблагоприятных воздействий изменения климата за 2024 год .....	13
14/CP.30	Ежегодный технический доклад о прогрессе в работе Парижского комитета по укреплению потенциала за 2025 год.....	15
15/CP.30	Вопросы, касающиеся наименее развитых стран .....	17
16/CP.30	Расширение участия местных общин в Платформе для местных общин и коренных народов .....	21
17/CP.30	Вопросы, связанные с действиями по расширению прав и возможностей для борьбы с изменением климата.....	22
18/CP.30	Сроки и место проведения будущих сессий .....	24



19/CP.30	Административные, финансовые и институциональные вопросы .....	26
20/CP.30	Административные, финансовые и институциональные вопросы .....	27
<i>Резолюция</i>		
1/CP.30	Выражение признательности правительству Федеративной Республики Бразилия и жителям города Белена .....	30

## Решение 11/СР.30

### Обзор Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата

*Конференция Сторон*<sup>1</sup>

1. *одобряет* решение 22/СМА.7, касающееся обзора Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата, в котором говорится следующее:

#### «I. Активизация осуществления

1. *приветствует* прогресс в работе в рамках Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата, достигнутый с момента проведения последнего обзора, который был осуществлен в декабре 2019 года;

2. *выражает согласие* с необходимостью повышения эффективности выполнения функций Варшавского международного механизма<sup>2</sup>;

3. *подчеркивает* важность дальнейшей активизации действий по реагированию на потери и ущерб для обеспечения того, чтобы работа в рамках Варшавского международного механизма и далее служила интересам особо уязвимых развивающихся стран и групп населения, которые уже уязвимы в силу географического положения, социально-экономического статуса, источников средств к существованию, пола, возраста, статуса меньшинства, маргинализации, перемещения или инвалидности, а также экосистем, от которых они зависят;

4. *выражает признательность* группам экспертов, группе технических экспертов и целевой группе Исполнительного комитета Варшавского международного механизма, а также организациям, органам, сетям и экспертам, занимающимся оказанием технической помощи развивающимся странам, которые особенно уязвимы к неблагоприятным последствиям изменения климата, через Сантьягскую сеть по предотвращению, минимизации и устранению потерь и ущерба в результате неблагоприятных воздействий изменения климата, за достигнутый ими прогресс в содействии выполнению функций Варшавского международного механизма;

5. *ссылается* на данную Сторонам рекомендацию<sup>3</sup> назначить координаторов по вопросам потерь и ущерба в рамках своих соответствующих национальных координационных центров РКИКООН и сделанное Сторонам предложение<sup>4</sup> информировать секретариат Сантьягской сети о своих сотрудниках по связям с секретариатом Сантьягской сети, в надлежащих случаях;

6. *приветствует* прогресс, достигнутый к настоящему моменту организациями, органами, сетями и экспертами Сантьягской сети, в деле ее введения в действие, включая активизацию мер, позволивших осуществить первое предоставление технической помощи стране, а именно Вануату,

<sup>1</sup> Ничто в настоящем решении не наносит ущерба мнениям Сторон и не предопределяет решений по вопросам, касающимся управления Варшавским международным механизмом по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата.

<sup>2</sup> См. решение 2/СР.19, п. 5.

<sup>3</sup> Решение 4/СР.22, п. 4 d).

<sup>4</sup> Пункт 25 решения 12/СМА.4, одобренного решением 11/СР.27.

подчеркивая при этом крайнюю необходимость ускорения процесса предоставления технической помощи;

7. *просит* Сантьягскую сеть наращивать свои усилия в целях активизации оказания соответствующими организациями, органами, сетями и экспертами технической помощи развивающимся странам, которые особенно уязвимы к неблагоприятным последствиям изменения климата, при этом поощряя, в надлежащих случаях, применяемые на местном уровне подходы к предотвращению, минимизации и устранению потерь и ущерба, обеспечивающие защиту уязвимых сообществ и учитывающие контекст перемещения населения;

8. *рекомендует* Сторонам, являющимся развивающимися странами, которые особенно уязвимы к неблагоприятным последствиям изменения климата, направлять в Сантьягскую сеть запросы на техническую помощь на основании потребностей и инициативы стран в соответствии с национальными условиями;

9. *рекомендует также* сообществам, которые особенно уязвимы к негативным последствиям изменения климата, направлять запросы на техническую помощь, напоминая при этом, что техническая помощь, предоставляемая через Сантьягскую сеть на основе запросов, будет разрабатываться в рамках иницируемого странами комплексного процесса с учетом потребностей уязвимых групп населения, коренных народов и местных общин<sup>5</sup>;

10. *ссылается* на пункт 27 решения [6/CMA.5](#), одобренного решением [2/CP.28](#), в котором Консультативному совету Сантьягской сети предлагалось дать руководящие указания секретариату Сантьягской сети по разработке руководящих принципов и процедур для обеспечения доступа к запросам на техническую помощь и оказания помощи в их подготовке с учетом значительных ограничений потенциала наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств;

11. *предлагает* Консультативному совету рассмотреть вопрос об ускорении оказания поддержки в получении доступа к технической помощи и подготовке запросов на техническую помощь развивающимся странам, которые особенно уязвимы к неблагоприятным последствиям изменения климата, в том числе путем возможного усовершенствования существующих руководящих принципов и процедур, в надлежащих случаях;

12. *принимает к сведению* решения Исполнительного комитета и Консультативного совета о включении в их соответствующую работу подходов, учитывающих гендерные аспекты и обеспечивающих равенство поколений, в том числе путем поощрения предоставления дезагрегированных данных и гендерной статистики, а также привлечения к этой работе экспертов по гендерным вопросам и женских организаций;

13. *напоминает*, что, чтобы выполнять свои обязанности и осуществлять свои функции эффективно и результативно, Сантьягская сеть будет иметь экономичную, затратоэффективную организационную структуру, возглавляемую директором, управляющим небольшой основной группой специалистов и административных сотрудников<sup>6</sup>;

14. *просит* Консультативный совет в соответствии с его мандатом:

а) в рамках своей регулярной работы отслеживать затратоэффективность внедрения утвержденных организационной структуры, регионального присутствия и бюджета секретариата Сантьягской сети;

<sup>5</sup> Пункт 26 решения [12/CMA.4](#), одобренного решением [11/CP.27](#).

<sup>6</sup> Пункт 13 приложения I к решению [12/CMA.4](#), одобренному решением [11/CP.27](#).

b) руководствоваться целью обеспечить максимальное воздействие при принятии своих бюджетных решений, избегать административного бремени с целью максимального повышения затратоэффективности и обеспечения своевременного, эффективного и действенного оказания технической помощи в развивающихся странах, а также обеспечить, чтобы максимально возможная процентная доля его ресурсов и годового бюджета направлялась на техническую помощь и мероприятия по укреплению потенциала для поддержки развивающихся стран в подготовке их запросов на техническую помощь;

c) ускорить процесс набора сотрудников для своевременного воплощения на практике регионального присутствия, чтобы они могли содействовать укреплению потенциала и обеспечивать своевременный доступ технической помощи в развивающихся странах, которые особенно уязвимы к неблагоприятным последствиям изменения климата;

15. *принимает к сведению* решение Консультативного совета о подходе к определению минимальной процентной доли технической помощи, финансируемой непосредственно Сантьягской сетью, направляемой сообществам, которые особенно уязвимы к неблагоприятным последствиям изменения климата<sup>7</sup>, и *просит* секретариат Сантьягской сети разработать предложение о минимальной процентной доле, которое будет представлено Консультативному совету для рассмотрения и принятия на его седьмом совещании;

16. *напоминает*, что секретариат Сантьягской сети поручит своевременно провести один независимый обзор эффективности работы Сантьягской сети, в том числе, в частности, устойчивости и источников финансирования, адекватности уровней финансирования по отношению к запросам на техническую помощь, своевременности, эффективности, участия, учета гендерных соображений и оказания технической помощи сообществам, особенно уязвимым к неблагоприятным последствиям изменения климата, чтобы результаты этого обзора могли быть использованы в последующем обзоре Варшавского международного механизма для определения необходимости проведения дальнейших независимых обзоров эффективности работы Сантьягской сети<sup>8</sup>;

17. *просит* Исполнительный комитет:

a) включить в будущий план действий своей группы экспертов по действиям и поддержке мероприятия, представляющие информационную базу для работы Исполнительного комитета по оказанию помощи развивающимся странам, которые особенно уязвимы к неблагоприятным последствиям изменения климата, в получении ими доступа к технической помощи и финансированию для реагирования на потери и ущерб, связанные с неблагоприятными последствиями изменения климата;

b) обновить к своему двадцать пятому совещанию круг ведения, в том числе в отношении членства, и план действий группы экспертов по действиям и поддержке в свете меняющегося ландшафта потерь и ущерба, отметив сквозной характер действий и поддержки, и обеспечить систематический учет действий и поддержки в работе других групп экспертов, группы технических экспертов и целевой группы, чтобы способствовать синергии и последовательности в их работе;

c) содействовать работе своих групп экспертов, группы технических экспертов и целевой группы и активизировать усилия по привлечению соответствующих экспертов к осуществлению мероприятий, предусмотренных соответствующими планами действий;

<sup>7</sup> См. документ Консультативного совета Сантьягской сети SNAB/2025/ISD/06.

<sup>8</sup> Пункт 20 приложения I к решению 12/CMA.4, одобренному решением 11/CP.27.

d) активизировать свою работу по вопросам, касающимся неэкономических потерь, в том числе через свою группу экспертов по неэкономическим потерям и осуществление ее второго плана, с целью оказания помощи развивающимся странам, которые особенно уязвимы к неблагоприятным последствиям изменения климата, в обращении за технической помощью в рамках Сантьягской сети;

e) разработать информационные продукты, предназначенные для углубления понимания подходов к управлению комплексными рисками и воздействиями, связанными с изменением климата, и реагированию на потери и ущерб, возникающие в результате каскадных воздействий, связанных с неблагоприятными последствиями изменения климата;

f) разработать информационные продукты по существующим методологиям и подходам к оценке экономических и неэкономических потерь и ущерба с целью обеспечения информационной базы для разработки соответствующих контексту национальных методологий и подходов для реагирования на потери и ущерб на национальном уровне и оказания поддержки развивающимся странам в подготовке запросов на техническую помощь и финансирование;

g) укрепить свою поддержку для стимулирования сбора данных и управления ими, включая данные с разбивкой по полу и возрасту, для оценки риска потерь и ущерба, связанных с неблагоприятными последствиями изменения климата, в том числе для мониторинга тенденций дифференцированного воздействия как экстремальных, так и медленно протекающих явлений;

h) усилить координацию между своими группами экспертов, технической группой экспертов и целевой группой для усиления синергии в их работе;

i) разработать добровольные, дискреционные и не носящие предписывающего характера информационные продукты, посвященные тому, как Стороны могут, в надлежащих случаях, разрабатывать национальные планы реагирования и интегрировать в них вопросы потерь и ущерба;

18. *принимает к сведению* прогресс, достигнутый Исполнительным комитетом и его группами экспертов, группой технических экспертов и целевой группой в подготовке добровольных руководящих принципов по совершенствованию сбора данных и информации и управления ими для подготовки двухгодичных докладов по вопросам транспарентности, и *просит* Исполнительный комитет ускорить свою работу по этому вопросу, с тем чтобы завершить ее не позднее его двадцать пятого совещания;

19. *рекомендует* Исполнительному комитету обеспечить, чтобы информация, содержащаяся в руководящих принципах, упомянутых в пункте 18 выше, была актуальной для подготовки Сторонами двухгодичных докладов по вопросам транспарентности, с тем чтобы сделать процесс подготовки двухгодичных докладов по вопросам транспарентности более доступным и менее обременительным, принимая во внимание национальные контексты и обстоятельства;

20. *постановляет* готовить регулярный доклад с многолетней периодичностью, которая будет определена на сессиях Конференции Сторон и Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения<sup>9</sup>, сразу после публикации первого доклада<sup>10</sup>, с учетом мнений Сторон, в том числе в отношении дополнительных преимуществ доклада,

<sup>9</sup> Ничто в настоящем решении не наносит ущерба мнениям Сторон и не предопределяет решений по вопросам, касающимся управления Варшавским международным механизмом по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата.

<sup>10</sup> См. пункт 22 ниже.

с целью обобщения информации Сторон и других заинтересованных субъектов по важнейшим вопросам и извлеченным урокам и предоставления наилучшей практики, решений и рекомендаций в области политики в отношении потерь и ущерба, связанных с неблагоприятными последствиями изменения климата, в доступной и удобной для пользователей форме, путем:

- a) предоставления регулярной конкретной информации о научной, концептуальной, финансовой и технической работе в рамках глобальных ответных мер по предотвращению, минимизации и устранению потерь и ущерба;
- b) предоставления всеобъемлющего источника информации о потерях и ущербе в соответствии с Конвенцией и Парижским соглашением;
- c) демонстрации тематических исследований, передового опыта, практических и прагматических извлеченных уроков, инновационных решений, прогнозов рисков, сценариев и решений по анализу рисков путем отражения случаев, типологий и стоимости потерь и ущерба на национальном уровне во всех регионах и по всем видам опасных климатических явлений;
- d) демонстрации опыта на национальном и общинном уровнях и содействия пониманию путей интеграции межсекторального анализа уязвимости с учетом одиннадцатого пункта преамбулы Парижского соглашения<sup>11</sup> в усилия по предотвращению, минимизации и устранению потерь и ущерба в развивающихся странах, которые особенно уязвимы к неблагоприятным последствиям изменения климата;

21. *постановляет также*, что информационной основой для доклада, упомянутого в пункте 20 выше, должны быть, в частности:

- a) информация, представленная Сторонами, в том числе в рамках добровольных представлений, касающаяся предотвращения, минимизации и устранения потерь и ущерба, в соответствующих национальной политике, планах, стратегиях и рамочных программах, в частности в планах реагирования на потери и ущерб, включая охватывающие многие виды угроз стратегии снижения риска бедствий, а также в их двухгодичных докладах по вопросам транспарентности, определенных на национальном уровне вкладах и национальных планах в области адаптации;
- b) наилучшие имеющиеся научные данные, включая материалы и информацию Межправительственной группы экспертов по изменению климата, касающиеся потерь и ущерба;
- c) знания коренных народов и системы знаний местных общин;
- d) доклады и публикации организаций, органов, сетей и экспертов, обозначенных как члены Сантьягской сети;
- e) совместные ежегодные доклады Исполнительного комитета и Сантьягской сети;
- f) информационные продукты Исполнительного комитета и Сантьягской сети;
- g) обобщающие доклады, подготовленные секретариатом на основе информации о потерях и ущербе, представленной Сторонами в их двухгодичных докладах по вопросам транспарентности;

<sup>11</sup> Признавая, что изменение климата является общей озабоченностью человечества, Сторонам следует, при осуществлении действий в целях решения проблем, связанных с изменением климата, уважать, поощрять и принимать во внимание свои соответствующие обязательства в области прав человека, право на здоровье, права коренных народов, местных общин, мигрантов, детей, инвалидов и лиц, находящихся в уязвимом положении, и право на развитие, а также гендерное равенство, расширение прав и возможностей женщин и межпоколенческую справедливость.

h) доклады Постоянного комитета по финансам, представленные Конференции Сторон и Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения;

i) ежегодные доклады Фонда для реагирования на потери и ущерб;

j) соответствующие документы, подготовленные на региональном уровне;

22. *просит* Консультативный совет, в консультации с Исполнительным комитетом, подготовить не позднее седьмого совещания Консультативного совета круг ведения, охватывающий условия, бюджет, сроки, а также вовлечение и участие организаций, органов, сетей и экспертов, назначенных членами Сантьягской сети, для подготовки ими доклада, упомянутого в пункте 20 выше;

23. *просит также* Консультативный совет и организации, органы, сети и экспертов, которые принимают участие в подготовке доклада, упомянутого в пункте 20 выше, представить проект доклада Сторонам на соответствующем мероприятии, которое будет проведено в ходе сессий вспомогательных органов, до его окончательной доработки и публикации;

## **II. Совершенствование взаимодополняемости и координации**

24. *признает* важность совершенствования взаимодополняемости и координации в работе Исполнительного комитета, Консультативного совета и Совета Фонда для реагирования на потери и ущерб;

25. *рекомендует* Исполнительному комитету и Сантьягской сети в сотрудничестве с Фондом для реагирования на потери и ущерб повысить согласованность и взаимодополняемость их работы, в том числе путем:

a) проведения регулярных совещаний сопредседателей этих органов;

b) укрепления сотрудничества между секретариатом РКИКООН и секретариатами Сантьягской сети и Фонда для реагирования на потери и ущерб, в том числе путем проведения регулярных совещаний;

c) рассмотрения возможности проведения приуроченных друг к другу совещаний органов, особенно совещаний Исполнительного комитета и Консультативного совета, с учетом того, насколько это будет полезно и какие бюджетные последствия это повлечет за собой;

d) рассмотрения путей укрепления координации и распространения передового опыта среди национальных координаторов по вопросам потерь и ущерба, сотрудников по связям с Сантьягской сетью и национальных координационных центров и/или органов власти;

26. *рекомендует также* Исполнительному комитету и Консультативному совету осуществлять сотрудничество, совместно разрабатывая свои информационные и технические продукты;

27. *просит* Исполнительный комитет, в том числе через его группы экспертов, группу технических экспертов и целевую группу, а также Консультативный совет при выполнении своей работы укреплять сотрудничество с официальными органами Конвенции и Парижского соглашения в рамках их соответствующих мандатов, а также с соответствующими организациями и другими заинтересованными субъектами вне процесса РКИКООН, включая организации, занимающиеся вопросами снижения риска бедствий, и организации, работающие в рамках гуманитарной системы, используя наилучшую имеющуюся информацию и опыт, касающиеся их работы, в том числе путем формирования партнерств для совместной работы;

### III. Укрепление доступности и просветительской деятельности

28. *признает* необходимость повышения актуальности, полезности и расширения распространения результатов работы в рамках Варшавского международного механизма, с тем чтобы Стороны и другие заинтересованные субъекты могли беспрепятственно использовать их при планировании и осуществлении подходов для реагирования на потери и ущерб;

29. *приветствует* усилия Исполнительного комитета и его групп экспертов, группы технических экспертов и целевой группы по обеспечению наличия технических руководств и информационных продуктов, разработанных в рамках Варшавского международного механизма, на других языках, помимо английского, и *рекомендует* Исполнительному комитету и организациям, участвующим в работе Варшавского международного механизма, продолжать такие усилия, в надлежащих случаях;

30. *просит* Исполнительный комитет повысить удобство использования и актуальность его технических продуктов для специалистов-практиков, работающих, в том числе на местном уровне, над предотвращением, минимизацией и устранением потерь и ущерба в развивающихся странах, которые особенно уязвимы к неблагоприятным последствиям изменения климата, и расширить распространение среди этих специалистов-практиков;

31. *просит также* секретариат Сантьягской сети обеспечить широкий доступ к ее руководящим принципам и обновлять их по мере необходимости;

32. *просит далее* Сантьягскую сеть использовать результаты работы Варшавского международного механизма при активизации оказания технической помощи развивающимся странам для реагирования на потери и ущерб;

33. *просит* Исполнительный комитет, секретариат Сантьягской сети и организации, органы, сети и экспертов, назначенных членами Сантьягской сети, расширить значимое участие коренных народов, местных общин и местных органов власти, женщин, молодежи и детей, а также перемещенных групп населения в разработке и распространении информационных продуктов;

34. *просит также* Исполнительный комитет и Консультативный совет:

a) развивать совместную коммуникационную и информационно-просветительскую деятельность, в том числе используя потенциал Сантьягской сети для установления контактов с заинтересованными субъектами за пределами процесса РКИКООН;

b) разработать “разъяснительные материалы”, содержащие ключевые тезисы о мандате и работе Варшавского международного механизма, в том числе о его институциональных механизмах, использовать их в качестве средств коммуникации и обновлять по мере необходимости;

c) провести совместную информационно-просветительскую работу с национальными координационными центрами РКИКООН, координаторами по вопросам потерь и ущерба, национальными сотрудниками по связям с Сантьягской сетью, национальными органами власти или национальными координационными центрами для Фонда реагирования на потери и ущерб с целью содействия синергии в их работе;

d) работать совместно с Советом Фонда для реагирования на потери и ущерб, чтобы обеспечить использование им информационных продуктов, в том числе технических руководств, доступных в рамках Варшавского международного механизма;

е) распространять сведения об информационных продуктах и мероприятиях, являющихся результатом работы Исполнительного комитета и деятельности в рамках Сантьягской сети, через координаторов по вопросам потерь и ущерба и сотрудников по связям с Сантьягской сетью;

35. *просит далее* секретариат РКИКООН и секретариат Сантьягской сети, в надлежащих случаях, сделать информацию о координаторах по вопросам потерь и ущерба и сотрудниках по связям с Сантьягской сетью и другую информацию, упомянутую в пункте 34 выше, доступной на соответствующих веб-страницах, в том числе посредством гиперссылок на соответствующую информацию;

#### IV. Расширение финансовой и иной поддержки

36. *приветствует* дополнительное обязательство Швейцарии выделить 1 млн швейцарских франков для Сантьягской сети в дополнение к обещанным 2 млн швейцарских франков, признавая важность финансовых взносов для функционирования Варшавского международного механизма, в том числе для работы Исполнительного комитета и введения в действие Сантьягской сети;

37. *ссылается* на пункт 19 решения 1/СМА.6, признавая сохранение значительных пробелов в реагировании на возросшие масштабы и частоту потерь и ущерба и связанные с ними экономические и неэкономические потери, и *признает* необходимость срочных и более активных мер и поддержки для предотвращения, минимизации и устранения потерь и ущерба в результате воздействий изменения климата;

38. *ссылается также* на пункты решений 2/СМА.2, 1/СМА.3 и 12/СМА.4, одобренного решением 11/СР.27, касающиеся дальнейшего и более активного функционирования Варшавского международного механизма в свете необходимости активизации действий и поддержки, предусмотренных в пункте 37 выше, включая финансирование, технологии и укрепление потенциала, в надлежащих случаях;

39. *просит* Консультативный совет контролировать работу секретариата Сантьягской сети, чтобы ускорить введение в действие ее стратегии мобилизации ресурсов, включая своевременную реализацию подходов, содержащихся в стратегии на 2026–2028 годы<sup>12</sup>;

40. *отмечает*, что рассмотрение вопросов, связанных с управлением Варшавским международным механизмом, будет продолжено на ее восьмой сессии (ноябрь 2026 года)<sup>13</sup>;

41. *принимает к сведению* сметные бюджетные последствия будущей деятельности секретариата, упомянутой в пунктах 17, 29, 30, 33 и 34 выше;

42. *просит*, чтобы действия секретариата, предусмотренные настоящим решением, осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов».

2. *отмечает*, что рассмотрение вопросов, связанных с управлением Варшавским международным механизмом, будет продолжено на ее тридцать первой сессии (ноябрь 2026 года)<sup>14</sup>.

*Возобновленное 6-е пленарное заседание  
22 ноября 2025 года*

<sup>12</sup> См. документ Консультативного совета Сантьягской сети SNAB/2025/05/08/Rev.1.

<sup>13</sup> Следует отметить, что обсуждения, касающиеся управления Варшавским международным механизмом, не дали результата; это не наносит ущерба дальнейшему рассмотрению этого вопроса.

<sup>14</sup> Как указано в сноске 13 выше.

## Решение 12/CP.30

### **Совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата и Сантьягской сети по предотвращению, минимизации и устранению потерь и ущерба в результате неблагоприятных воздействий изменения климата за 2025 год**

*Конференция Сторон*<sup>1</sup>

1. *одобряет* решение [23/CMA.7](#), касающееся совместного ежегодного доклада Исполнительного комитета Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата и Сантьягской сети по предотвращению, минимизации и устранению потерь и ущерба в результате неблагоприятных воздействий изменения климата за 2025 год<sup>2</sup>, в котором говорится следующее:

«1. *приветствует* прогресс, достигнутый Исполнительным комитетом Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата в деле осуществления его цикличного плана работы на 2023–2027 годы<sup>3</sup>;

2. *приветствует также* прогресс, достигнутый Консультативным советом и секретариатом Сантьягской сети по предотвращению, минимизации и устранению потерь и ущерба в результате неблагоприятных воздействий изменения климата в деле введения в действие Сантьягской сети;

3. *выражает признательность* организациям, официальным органам, учрежденным согласно Конвенции и Парижскому соглашению, и другим заинтересованным сторонам, которые внесли вклад в осуществление цикличного плана работы Исполнительного комитета на 2023–2027 годы, в том числе через его тематические группы экспертов, а также организациям, органам, сетям и экспертам, которые стали членами Сантьягской сети или выразили свою заинтересованность в этом;

4. *с удовлетворением принимает к сведению* совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета и Сантьягской сети за 2025 год<sup>4</sup>, содержащий также:

а) доклад Исполнительного комитета<sup>5</sup>, который включает рекомендации Комитета;

б) доклад Сантьягской сети<sup>6</sup>, который включает рекомендации Консультативного совета;

<sup>1</sup> Ничто в настоящем решении не наносит ущерба мнениям Сторон и не предопределяет решений по вопросам, касающимся управления Варшавским международным механизмом по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата.

<sup>2</sup> [FCCC/SB/2025/2](#) и [Add.1–2](#).

<sup>3</sup> План работы содержится в документе [FCCC/SB/2022/2/Add.2](#), приложение I.

<sup>4</sup> [FCCC/SB/2025/2](#) и [Add.1–2](#).

<sup>5</sup> [FCCC/SB/2025/2/Add.1](#).

<sup>6</sup> [FCCC/SB/2025/2/Add.2](#).

5. *отмечает*, что рассмотрение вопросов, связанных с управлением Варшавским международным механизмом, будет продолжено на ее восьмой сессии (ноябрь 2026 года)<sup>7</sup>».

2. *отмечает*, что рассмотрение вопросов, связанных с управлением Варшавским международным механизмом, будет продолжено на ее тридцать первой сессии (ноябрь 2026 года)<sup>8</sup>.

*Возобновленное 6-е пленарное заседание  
22 ноября 2025 года*

---

<sup>7</sup> Следует отметить, что обсуждения, касающиеся управления Варшавским международным механизмом, не дали результата; это не наносит ущерба дальнейшему рассмотрению этого вопроса.

<sup>8</sup> Как указано в сноске 7 выше.

## Решение 13/CP.30

### **Совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата и Сантьягской сети по предотвращению, минимизации и устранению потерь и ущерба в результате неблагоприятных воздействий изменения климата за 2024 год**

*Конференция Сторон*<sup>1</sup>

1. одобряет решение [24/CMA.7](#), касающееся совместного ежегодного доклада Исполнительного комитета Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата и Сантьягской сети по предотвращению, минимизации и устранению потерь и ущерба в результате неблагоприятных воздействий изменения климата за 2024 год<sup>2</sup>, в котором говорится следующее:

«1. *вновь заявляет* о том, что приветствует<sup>3</sup> прогресс, достигнутый Исполнительным комитетом Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата в деле осуществления его цикличного плана работы на 2023–2027 годы<sup>4</sup>;

2. *вновь заявляет также* о том, что приветствует<sup>5</sup> прогресс, достигнутый Консультативным советом и временным секретариатом Сантьягской сети по предотвращению, минимизации и устранению потерь и ущерба в результате неблагоприятных воздействий изменения климата в деле введения в действие Сантьягской сети;

3. *принимает к сведению* совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета и Сантьягской сети за 2024 год<sup>6</sup>, который содержит также:

а) доклад Исполнительного комитета<sup>7</sup>, который включает рекомендации Комитета;

б) доклад Сантьягской сети<sup>8</sup>, который включает рекомендации Консультативного совета;

4. *отмечает*, что рассмотрение вопросов, связанных с управлением Варшавским международным механизмом, будет продолжено на ее восьмой сессии (ноябрь 2026 года)<sup>9</sup>».

<sup>1</sup> Ничто в настоящем решении не наносит ущерба мнениям Сторон и не предопределяет решений по вопросам, касающимся управления Варшавским международным механизмом по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата.

<sup>2</sup> [FCCC/SB/2024/2](#) и [Add.1](#) и [Add.2/Rev.1](#).

<sup>3</sup> Решение [16/CMA.6](#), п. 1. Это решение было поддержано в решении [8/CP.29](#).

<sup>4</sup> План работы содержится документе [FCCC/SB/2022/2/Add.2](#), приложение I.

<sup>5</sup> См. сноску 2 выше.

<sup>6</sup> [FCCC/SB/2024/2](#) и [Add.1](#) и [Add.2/Rev.1](#).

<sup>7</sup> [FCCC/SB/2024/2/Add.1](#).

<sup>8</sup> [FCCC/SB/2024/2/Add.2/Rev.1](#).

<sup>9</sup> Следует отметить, что обсуждения, касающиеся управления Варшавским международным механизмом, не дали результата; это не наносит ущерба дальнейшему рассмотрению этого вопроса.

2. *отмечает*, что рассмотрение вопросов, связанных с управлением Варшавским международным механизмом, будет продолжено на ее тридцать первой сессии (ноябрь 2026 года)<sup>10</sup>.

*Возобновленное 6-е пленарное заседание  
22 ноября 2025 года*

---

<sup>10</sup> Как указано в сноске 9 выше.

## Решение 14/СР.30

### Ежегодный технический доклад о прогрессе в работе Парижского комитета по укреплению потенциала за 2025 год

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь на решения 2/СР.17, 1/СР.21, 2/СР.22, 16/СР.22, 16/СР.23 и 12/СР.29,*

1. *приветствует* ежегодный технический доклад о прогрессе в работе Парижского комитета по укреплению потенциала за 2025 год<sup>1</sup> и *принимает к сведению* содержащиеся в нем рекомендации;

2. *рекомендует* Сторонам, оперативным органам Финансового механизма, официальным органам, учрежденным в рамках Конвенции, организациям системы Организации Объединенных Наций, наблюдателям и другим заинтересованным субъектам рассмотреть рекомендации, упомянутые в пункте 1 выше, и принять любые необходимые меры, в надлежащих случаях и в соответствии с их мандатами;

3. *отмечает* прогресс, достигнутый Парижским комитетом по укреплению потенциала в осуществлении его мандата по устранению пробелов и удовлетворению потребностей, как текущих, так и возникающих, в области осуществления деятельности по укреплению потенциала в развивающихся странах, и дальнейшей активизации усилий по укреплению потенциала;

4. *отмечает также* работу Парижского комитета по укреплению потенциала в области повышения согласованности и координации деятельности по укреплению потенциала согласно Конвенции, в том числе его сотрудничество с другими официальными органами и заинтересованными субъектами в этой связи;

5. *приветствует* завершение мероприятий в рамках плана работы Парижского комитета по укреплению потенциала на 2021–2024 годы<sup>2</sup>;

6. *приветствует также* продолжающееся сотрудничество Парижского комитета по укреплению потенциала со Сторонами и заинтересованными кругами, не являющимися Сторонами, в деле укрепления потенциала для действий по борьбе с изменением климата, а также в решении сквозных вопросов в контексте изменения климата, в том числе вопросов, связанных с правами человека, учетом гендерных факторов, молодежью и знаниями коренных народов и местных сообществ, например через Сеть ПКУП, неофициальную координационную группу по укреплению потенциала в рамках Конвенции и Парижского соглашения, Дурбанский форум по укреплению потенциала, Центр по укреплению потенциала, а также коммуникационную и информационно-просветительскую деятельность;

7. *отмечает* вклад Парижского комитета по укреплению потенциала в организацию седьмого совещания Центра по укреплению потенциала, которое было приурочено к этой сессии, в качестве важнейшей платформы для обеспечения эффективных климатических действий, объединения усилий заинтересованных кругов и содействия сотрудничеству, обмену знаниями и взаимному обучению в целях устранения пробелов и удовлетворения потребностей в потенциале Сторон, являющихся развивающимися странами, и просит секретариат под руководством Парижского комитета по укреплению потенциала организовать восьмое совещание Центра по укреплению потенциала, которое должно состояться в рамках Конференции Организации Объединенных Наций по изменению климата в ноябре 2026 года;

<sup>1</sup> FCCC/SBI/2025/13.

<sup>2</sup> Содержится в документе FCCC/SBI/2020/13, приложение I.

8. *отмечает* деятельность Парижского комитета по укреплению потенциала, осуществленную в контексте приоритетной области деятельности на 2025 год, а именно укрепление потенциала для разработки целостных инвестиционных стратегий, перспективных с точки зрения финансирования проектов и вовлечения заинтересованных субъектов в целях укрепления осуществления определяемых на национальном уровне вкладов и национальных планов в области адаптации в развивающихся странах, и *принимает к сведению* продление периода действия этой приоритетной области деятельности до августа 2026 года<sup>3</sup>;

9. *отмечает* тематическую работу, проведенную в рамках Сети ПКУП;

10. *приветствует* план работы Парижского комитета по укреплению потенциала на 2025–2029 годы<sup>4</sup>, который основан на приоритетных областях и видах деятельности, определенных в приложении к решению 12/CP.29, и был согласован Комитетом в межсессионный период;

11. *предлагает* Сторонам и соответствующим учреждениям, в надлежащих случаях, предоставлять поддержку и ресурсы Парижскому комитету по укреплению потенциала в целях осуществления его плана работы на 2025–2029 годы в соответствии с целью Комитета, как изложено в пункте 71 решения 1/CP.21;

12. *просит* секретариат оказывать поддержку в осуществлении плана работы, упомянутого в пункте 10 выше;

13. *подчеркивает*, что в развивающихся странах все еще существуют пробелы и потребности в области укрепления потенциала в связи с осуществлением Конвенции;

14. *принимает к сведению* сметные бюджетные последствия будущей деятельности секретариата, упомянутой в пунктах 7 и 12 выше;

15. *просит*, чтобы действия секретариата, предусмотренные настоящим решением, осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов.

3-е пленарное заседание  
22 ноября 2025 года

<sup>3</sup> См. документ FCCC/SBI/2025/13, п. 15.

<sup>4</sup> Содержится в документе FCCC/SBI/2025/13, приложение.

## Решение 15/СР.30

### Вопросы, касающиеся наименее развитых стран

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь* на решения 5/СР.7, 29/СР.7, 7/СР.9, 4/СР.10, 4/СР.11, 8/СР.13, 6/СР.16, 5/СР.17, 12/СР.18, 3/СР.20, 1/СР.21, 19/СР.21, 16/СР.24, 7/СР.25, 15/СР.26, 10/СР.27, 15/СР.29, 11/СМА.1, 19/СМА.1, 1/СМА.5 и 1/СМА.6,

*признавая* конкретные потребности и особые условия наименее развитых стран в соответствии с пунктом 9 статьи 4 Конвенции,

*рассмотрев* доклад о работе сорок восьмого совещания Группы экспертов по наименее развитым странам<sup>1</sup>,

*признавая* необходимость продолжения и активизации усилий для поддержки наименее развитых стран в разработке национальных планов в области адаптации к 2025 году и достижении ими прогресса в осуществлении этих планов к 2030 году,

*отмечая*, что основные проблемы, с которыми сталкиваются наименее развитые страны при осуществлении своих национальных планов в области адаптации, включают нехватку партнеров-исполнителей для поддержки осуществления национальных планов в области адаптации; недостаточность ресурсов Фонда для наименее развитых стран для покрытия расходов на утвержденные проектные предложения по адаптации; и невозможность подачи заявок на получение доступа к финансированию на цели осуществления национального плана в области адаптации в качестве комплексной программы, что приводит к необходимости подачи нескольких заявок на финансирование отдельных проектов<sup>2</sup>,

1. *приветствует* доклад о сорок восьмом совещании Группы экспертов по наименее развитым странам и *выражает признательность* за постоянные усилия Группы экспертов по наименее развитым странам по оказанию поддержки наименее развитым странам в разработке и осуществлении национальных планов в области адаптации;

2. *приветствует* успешное проведение выставки «Экспо-НПА», состоявшейся в Лусаке 12–15 августа 2025 года, и регионального рабочего совещания по укреплению потенциала, посвященного национальным планам в области адаптации для африканских наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств, состоявшегося в Найроби 8–11 июля 2025 года;

3. *выражает признательность* правительству Замбии за проведение выставки «Экспо-НПА», упомянутой в пункте 2 выше, и сорок восьмого совещания Группы экспертов по наименее развитым странам, которое проходило на полях выставки 18–20 августа 2025 года, а также правительству Кении за проведение рабочего совещания, упомянутого в пункте 2 выше;

4. *просит* Группу экспертов по наименее развитым странам продолжать организовывать, при поддержке секретариата и в сотрудничестве с соответствующими организациями, региональные рабочие совещания для наименее развитых стран, уделяя особое внимание темам, имеющим центральное значение для осуществления национальных планов в области адаптации;

5. *приветствует* представление в период с 21 июня по 14 ноября 2025 года национальных планов в области адаптации Лаосской Народно-Демократической Республикой и Сомали, в результате чего число национальных планов в области

<sup>1</sup> FCCC/SBI/2025/15.

<sup>2</sup> См. документ FCCC/SBI/2025/15, п. 38.

адаптации, представленных наименее развитыми странами, достигло 24<sup>3</sup>, и *приветствует также* представление Австралией и Францией национальных планов в области адаптации в тот же период в ответ на предложение<sup>4</sup> Вспомогательного органа по осуществлению<sup>5</sup>;

6. *отмечает*, что по состоянию на 14 ноября 2025 года из 44 наименее развитых стран 24 представили национальный план в области адаптации<sup>6</sup>, 14 находились в процессе разработки национального плана в области адаптации<sup>7</sup> и 4 еще не приступили к разработке национального плана в области адаптации<sup>8</sup> и что обновленная информация о ходе разработки национального плана в области адаптации ожидалась от 2 стран<sup>9</sup>;

7. *отмечает также*, что по состоянию на 14 ноября 2025 года из 20 наименее развитых стран, которые еще не представили национальный план в области адаптации, в 17 были утверждены проекты по разработке национальных планов в области адаптации в рамках Программы работы Зеленого климатического фонда в области поддержки обеспечения готовности и проведения подготовки<sup>10</sup>;

8. *предлагает* наименее развитым странам, которые еще не представили национальные планы в области адаптации, сделать это в кратчайшие сроки, чтобы к 2030 году добиться прогресса в их осуществлении;

9. *просит* Группу экспертов по наименее развитым странам активизировать усилия по оказанию поддержки наименее развитым странам, которые еще не приступили к разработке национального плана в области адаптации, чтобы они могли сделать это как можно скорее, и включить в свой регулярный доклад Вспомогательному органу по осуществлению соответствующую информацию, в том числе о проблемах, с которыми сталкиваются эти страны в этом отношении;

10. *отмечает*, что по состоянию на 14 ноября 2025 года из 24 наименее развитых стран, представивших национальные планы в области адаптации, 23 страны получили одобрение своих заявок на получение доступа к финансированию по линии Зеленого климатического фонда для осуществления приоритетных действий, определенных в их национальных планах в области адаптации, из них 22 страны получили одобрение как минимум одного одностороннего проекта, а 2 страны получили одобрение только многосторонних проектов;

11. *предлагает* соответствующим организациям, аккредитованным при Адаптационном фонде, Зеленом климатическом фонде и Фонде для наименее развитых стран, укрепить усилия по поддержке наименее развитых стран в ускорении подачи в эти фонды предложений по проектам и программам, связанным с осуществлением приоритетных действий, определенных в их национальных планах в области адаптации;

12. *повторяет* свое предложение организациям системы Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям и другим соответствующим организациям, а также двусторонним и многосторонним

<sup>3</sup> Национальные планы в области адаптации Сторон, являющихся развивающимися странами, доступны на сайте <https://napcentral.org/submitted-naps>.

<sup>4</sup> FCCC/SBI/2023/21, п. 80.

<sup>5</sup> Национальные планы в области адаптации Сторон, являющихся развитыми странами, доступны на сайте <https://napcentral.org/developedcountriesnaps>.

<sup>6</sup> Бангладеш, Бенин, Буркина-Фасо, Бурунди, Гаити, Демократическая Республика Конго, Замбия, Камбоджа, Кирибати, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Либерия, Мадагаскар, Мозамбик, Непал, Нигер, Сомали, Судан, Сьерра-Леоне, Тимор-Лешти, Того, Центральноафриканская Республика, Чад, Эфиопия и Южный Судан.

<sup>7</sup> Ангола, Гамбия, Гвинея, Гвинея-Бисау, Коморские Острова, Лесото, Мавритания, Малави, Мали, Объединенная Республика Танзания, Сенегал, Тувалу, Уганда и Эритрея.

<sup>8</sup> Джибути, Йемен, Руанда и Соломоновы Острова.

<sup>9</sup> Афганистан и Мьянма.

<sup>10</sup> Ангола, Гамбия, Гвинея, Гвинея-Бисау, Джибути, Йемен, Коморские Острова, Лесото, Мавритания, Малави, Мали, Объединенная Республика Танзания, Руанда, Сенегал, Тувалу, Уганда и Эритрея.

учреждениям оказывать поддержку осуществлению национальных планов в области адаптации в наименее развитых странах, опираясь на работу Группы экспертов по наименее развитым странам и в соответствующих случаях консультируясь с ней, и по возможности рассмотреть вопрос о принятии, в рамках своих мандатов и по мере необходимости, программ поддержки осуществления национальных планов в области адаптации, которые бы могли способствовать оказанию соответствующей финансовой и технической поддержки наименее развитым странам и достижению целей, указанных в пункте 59 решения 1/СМА.5<sup>11</sup>;

13. *повторяет также* свою просьбу к Группе экспертов по наименее развитым странам по мере необходимости мобилизовывать больше партнеров для удовлетворения конкретных приоритетных потребностей наименее развитых стран<sup>12</sup>;

14. *просит* Группу экспертов по наименее развитым странам провести совещание в рамках выставки «Экспо-НПА» 2026 года для содействия обмену мнениями между соответствующими организациями и другими заинтересованными сторонами по вопросу об усилении поддержки, оказываемой наименее развитым странам в целях осуществления национальных планов в области адаптации, и включить резюме этих мнений в свой доклад Вспомогательному органу по осуществлению на его шестьдесят пятой сессии (ноябрь 2026 года);

15. *высоко оценивает* включение Группой экспертов по наименее развитым странам гендерных соображений в свою работу и *рекомендует* продолжать усилия в этом направлении в рамках всех видов деятельности Группы, связанных с национальными планами в области адаптации;

16. *просит* Группу экспертов по наименее развитым странам продолжать усилия по повышению прозрачности и доступности ее совещаний, способствуя тем самым инклюзивному характеру мероприятий, предусмотренных ее планом работы;

17. *предлагает* Сторонам и соответствующим организациям представить через портал для представления материалов<sup>13</sup> до 31 марта 2026 года мнения о работе Группы экспертов по наименее развитым странам в рамках ее нынешнего мандата в целях осмысления меняющихся потребностей наименее развитых стран в контексте предстоящего промежуточного этапа до пересмотра мандата Группы<sup>14</sup>;

18. *просит* секретариат подготовить обобщающий доклад о прогрессе в работе Группы экспертов по наименее развитым странам с учетом представлений, упомянутых в пункте 17 выше, и других соответствующих источников информации для рассмотрения Вспомогательным органом по осуществлению на его шестьдесят четвертой сессии (июнь 2026 года);

19. *просит также* Вспомогательный орган по осуществлению инициировать на своей шестьдесят четвертой сессии оценку прогресса в работе Группы экспертов по наименее развитым странам и ее круга ведения с акцентом на меняющиеся потребности наименее развитых стран, принимая во внимание информацию, содержащуюся в обобщающем докладе, упомянутом в пункте 18 выше, и рекомендовать проект решения по этому вопросу для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон на ее тридцать первой сессии (ноябрь 2026 года);

20. *предлагает* Сторонам и соответствующим организациям продолжать предоставлять финансовые и технические ресурсы в поддержку осуществления программы работы Группы экспертов по наименее развитым странам на 2025–2026 годы<sup>15</sup>;

21. *принимает к сведению* сметные бюджетные последствия будущей деятельности секретариата, упомянутой в пунктах 4, 9, 14 и 18 выше;

<sup>11</sup> Решение 15/CP.29, п. 8.

<sup>12</sup> Решение 15/CP.26, п. 17.

<sup>13</sup> URL: <https://www4.unfccc.int/sites/submissionsstaging/Pages/Home.aspx>.

<sup>14</sup> См. решение 15/CP.26, пп. 3–4.

<sup>15</sup> Содержится в документе FCCC/SBI/2025/7, приложение II.

22. *просит*, чтобы действия секретариата, предусмотренные настоящим решением, осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов.

*3-е пленарное заседание  
22 ноября 2025 года*

## Решение 16/CP.30

### Расширение участия местных общин в Платформе для местных общин и коренных народов

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь на решения 1/CP.21, 2/CP.23, 2/CP.24, 16/CP.26 и 14/CP.29,*

1. *с удовлетворением отмечает* два диалога и тематическое рабочее совещание, созданные Председателем Конференции Сторон на тридцатой сессии по вопросу о путях дальнейшего вовлечения местных общин в процесс РКИКООН, как это предусмотрено в пункте 15 решения 14/CP.29, и *просит* секретариат подготовить неофициальный доклад об их итогах, который послужит вкладом в обзор Рабочей группы по стимулированию Платформы для местных общин и коренных народов в 2027 году<sup>1</sup>, в случае целесообразности;

2. *просит также* секретариат провести сессионное рабочее совещание в соответствии с пунктом 15 решения 14/CP.29 на шестьдесят четвертой сессии Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (июнь 2026 года) и подготовить неофициальный доклад о его итогах, который послужит вкладом в обзор, упомянутый в пункте 1 выше;

3. *приветствует* усилия местных общин по расширению их участия в Платформе для местных общин и коренных народов, отмечая, что эти усилия представляют собой важный прогресс в вовлечении местных общин в разработку Платформы в соответствии с принятым поэтапным подходом к ней<sup>2</sup>;

4. *принимает к сведению* сметные бюджетные последствия будущей деятельности секретариата, упомянутой в пунктах 1 и 2 выше;

5. *просит*, чтобы действия секретариата, предусмотренные настоящим решением, осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов.

*6-е пленарное заседание  
22 ноября 2025 года*

<sup>1</sup> См. решение 14/CP.29, п. 18.

<sup>2</sup> См. документ FCCC/CP/2016/10, п. 167 а).

## Решение 17/СР.30

### Вопросы, связанные с действиями по расширению прав и возможностей для борьбы с изменением климата

*Конференция Сторон и Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Парижского соглашения,*

*ссылаясь на решения 18/СР.26, 23/СР.27, 22/СМА.3 и 22/СМА.4,*

*ссылаясь также на решение 1/СМА.5, в котором Стороны подчеркнули важную роль, которую действия по расширению прав и возможностей для борьбы с изменением климата играют в деле расширения прав и возможностей всех членов общества участвовать в действиях по борьбе с изменением климата и в рассмотрении результатов первого глобального подведения итогов,*

1. *приветствуют* Диалог 2025 года по действиям по расширению прав и возможностей для борьбы с изменением климата, который состоялся на шестьдесят второй сессии Вспомогательного органа по осуществлению и был посвящен двум приоритетным направлениям Глазговской программы работы в области действий по расширению прав и возможностей для борьбы с изменением климата, а именно согласованности политики и скоординированным действиям, и *с удовлетворением принимают к сведению* полученные от Сторон и заинтересованных кругов, не являющихся Сторонами, до начала Диалога материалы, которые помогли сформировать его повестку дня и обеспечить интерактивный формат;

2. *принимают к сведению* ежегодный краткий доклад секретариата о прогрессе в осуществлении деятельности в рамках Глазговской программы работы в области действий по расширению прав и возможностей для борьбы с изменением климата за 2025 год<sup>1</sup>, который включает информацию о ходе осуществления плана действий в рамках этой программы работы<sup>2</sup>;

3. *выражают признательность* официальным органам РККООН, организациям системы Организации Объединенных Наций и другим заинтересованным сторонам, включая межправительственные и неправительственные организации, за значительный вклад в достижение прогресса, информация о котором представлена в докладе, упомянутом в пункте 2 выше;

4. *постановляют*, что Диалог 2026 года по действиям по расширению прав и возможностей для борьбы с изменением климата, который будет проведен на шестьдесят четвертой сессии Вспомогательного органа по осуществлению (июнь 2026 года), должен способствовать представлению информации, которая ляжет в основу среднесрочного обзора Глазговской программы работы в области действий по расширению прав и возможностей для борьбы с изменением климата благодаря уделению особого внимания эффективности программы работы и любым возникающим пробелам и потребностям, связанным с ее осуществлением, а также ляжет в основу обсуждений усовершенствования программы работы, по мере целесообразности<sup>3</sup>;

5. *просят* Вспомогательный орган по осуществлению организовать интерактивное техническое рабочее совещание, которое будет проведено в рамках Диалога 2026 года по действиям по расширению прав и возможностей для борьбы с изменением климата, для широкого круга участников, включая представителей Сторон, официальных органов и программ работы РККООН, и других заинтересованных субъектов, а также экспертов и специалистов-практиков для

<sup>1</sup> FCCC/SBI/2025/14.

<sup>2</sup> Содержится в приложении к решениям 23/СР.27 и 22/СМА.4.

<sup>3</sup> См. пункт 11 g) решений 18/СР.26 и 22/СМА.3.

обсуждения потенциальных элементов нового плана действий в рамках программы работы;

6. *предлагают* Сторонам и заинтересованным кругам, не являющимся Сторонами, представить до 31 марта 2026 года через портал для представления материалов<sup>4</sup> в рамках ответа на призыв к ежегодному представлению материалов для Диалога<sup>5</sup> мнения, касающиеся тем, которые должны быть рассмотрены в ходе Диалога 2026 года по действиям по расширению прав и возможностей для борьбы с изменением климата и технического рабочего совещания, упомянутых в пунктах 4–5 выше;

7. *принимают к сведению* сметные бюджетные последствия будущей деятельности секретариата, упомянутой в пункте 5 выше;

8. *просят*, чтобы действия секретариата, предусмотренные настоящим решением, осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов.

*3-е пленарное заседание  
22 ноября 2025 года*

---

<sup>4</sup> <https://www4.unfccc.int/sites/submissionsstaging/Pages/Home.aspx>.

<sup>5</sup> См. пункт 8 решений 23/CP.27 и 22/CMA.4.

## Решение 18/СР.30

### Сроки и место проведения будущих сессий

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь* на пункт 4 статьи 7 Конвенции,

*ссылаясь также* на резолюцию 40/243 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 18 декабря 1985 года о плане конференций,

*ссылаясь далее* на пункт 1 правила 22 применяемого проекта правил процедуры о ротации должности Председателя между пятью региональными группами Организации Объединенных Наций,

#### I. 2026 год

1. *с признательностью принимает* предложение правительства Турции провести у себя в стране тридцать первую сессию Конференции Сторон, двадцать первую сессию Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, и восьмую сессию Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения, с понедельника, 9 ноября, по пятницу, 20 ноября 2026 года;

2. *приветствует* договоренность между правительством Турции и правительством Австралии<sup>1</sup>, одобренную Группой западноевропейских и других государств;

3. *отмечает*, что одно из островных государств Тихоокеанского региона проведет у себя совещания в преддверии КС — подготовительные мероприятия к указанным сессиям;

4. *просит* Исполнительного секретаря продолжить консультации с правительством Турции для выработки и заключения соглашения с принимающей страной в целях созыва этих сессий в соответствии с резолюцией 40/243 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и в соответствии с положениями административной инструкции Организации Объединенных Наций ST/AI/342, включая приложение к ней, содержащее типовое соглашение о проведении конференций, с тем чтобы соглашение с принимающей страной было подписано как можно скорее, но предпочтительно до проведения шестьдесят четвертых сессий вспомогательных органов (июнь 2026 года) в интересах его оперативного осуществления;

5. *просит также* Исполнительного секретаря оказывать принимающей стране техническую поддержку и давать ей руководящие указания, касающиеся политики и требований в контексте РКИКООН, с учетом любых вопросов, поднятых Сторонами в отношении организации таких сессий, и представлять регулярные доклады по этому вопросу Президиуму руководящих органов;

#### II. 2027 год

6. *с признательностью принимает* предложение правительства Эфиопии провести в Аддис-Абебе тридцать вторую сессию Конференции Сторон, двадцать вторую сессию Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, и девятую сессию Конференции Сторон, действующей в

<sup>1</sup> См. <https://unfccc.int/documents/655031>.

качестве совещания Сторон Парижского соглашения, с понедельника, 8 ноября, по пятницу, 19 ноября 2027 года;

7. *просит* Исполнительного секретаря продолжить консультации с правительством Эфиопии для выработки и заключения соглашения с принимающей страной в целях созыва этих сессий в соответствии с резолюцией 40/243 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и в соответствии с положениями административной инструкции Организации Объединенных Наций ST/AI/342, включая приложение к ней, содержащее типовое соглашение о проведении конференций, с тем чтобы соглашение с принимающей страной было подписано как можно скорее, но предпочтительно до проведения шестидесяти шестых сессий вспомогательных органов (июнь 2027 года) в интересах его оперативного осуществления;

8. *просит также* Исполнительного секретаря оказывать принимающей стране техническую поддержку и давать ей руководящие указания, касающиеся политики и требований в контексте РККОООН, с учетом любых вопросов, поднятых Сторонами в отношении организации таких сессий, и представлять регулярные доклады по этому вопросу Президиуму руководящих органов;

### III. 2028 год

9. *отмечает*, что в соответствии с принципом ротации между региональными группами Организации Объединенных Наций Председателем тридцать третьей сессии Конференции Сторон, двадцать третьей сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, и десятой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения, будет представитель государств Азиатско-Тихоокеанского региона;

10. *предлагает* Сторонам выдвигать свои кандидатуры в качестве принимающей страны сессий, упомянутых в пункте 9 выше, которые будут проходить с понедельника, 6 ноября, по пятницу, 17 ноября 2028 года, отмечая логистические и финансовые риски, связанные с задержками в выборе принимающей страны, и необходимость своевременного проведения секретариатом миссий по изучению фактического положения дел в принимающей стране;

11. *просит* Вспомогательный орган по осуществлению рассмотреть на своей шестидесяти шестой сессии (июнь 2027 года) вопрос о принимающей стороне сессий, о которых говорится в пункте 9 выше, с тем чтобы рекомендовать проект решения по этому вопросу для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон на ее тридцать второй сессии;

### IV. Расписание совещаний органов Конвенции, Киотского протокола и Парижского соглашения

12. *утверждает* следующие сроки сессионных периодов в 2030 году:

- a) первый сессионный период: с понедельника, 3 июня, по четверг, 13 июня;
- b) второй сессионный период: с понедельника, 11 ноября, по пятницу, 22 ноября;

13. *утверждает также* следующие сроки сессионных периодов в 2031 году:

- a) первый сессионный период: с понедельника, 2 июня, по четверг, 12 июня;
- b) второй сессионный период: с понедельника, 10 ноября, по пятницу, 21 ноября.

*Возобновленное 6-е пленарное заседание  
22 ноября 2025 года*

## Решение 19/CP.30

### Административные, финансовые и институциональные вопросы

#### *Конференция Сторон*

1. *принимает к сведению* информацию, содержащуюся в соответствующих подготовленных секретариатом документах по административным, финансовым и институциональным вопросам<sup>1</sup>;

2. *выражает признательность* Организации Объединенных Наций за организацию ревизии счетов Конвенции;

3. *выражает также признательность* ревизорам за ценные замечания и рекомендации, касающиеся финансового аудита и проверки эффективности работы РККОООН.

*3-е пленарное заседание  
22 ноября 2025 года*

---

<sup>1</sup> FCCC/SBI/2025/INF.9, FCCC/SBI/2025/INF.10 и Add.1, FCCC/SBI/2025/INF.11, FCCC/SBI/2025/INF.12 и FCCC/SBI/2025/INF.13.

## Решение 20/CP.30

### Административные, финансовые и институциональные вопросы

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь* на финансовые процедуры РКИКООН, в частности их пункт 5<sup>1</sup>,

*ссылаясь также* на пункт 2 f) статьи 8 Конвенции и пункт 2 статьи 17 Парижского соглашения,

*рассмотрев* информацию, содержащуюся в соответствующих подготовленных секретариатом для этой сессии документах по административным, финансовым и институциональным вопросам, включая предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2026–2027 годов<sup>2</sup>,

*отмечая*, что существенная информация, содержащаяся в документах, подготовленных секретариатом, не обязательно отражает мнения или толкования Сторон,

*отмечая также* совершенствование методологии, применявшейся секретариатом при разработке бюджета по программам на двухгодичный период 2026–2027 годов, по сравнению с предыдущими бюджетами по программам, включая заблаговременное взаимодействие со Сторонами и выполнение рекомендаций Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций,

#### I. Бюджет по программам на двухгодичный период 2026–2027 годов

1. *утверждает* бюджет по программам на двухгодичный период 2026–2027 годов в размере 81 516 062 евро на цели, указанные в таблице 1;

2. *просит* секретариат при осуществлении его программы работы на двухгодичный период 2026–2027 годов на основе бюджета, утвержденного в пункте 1 выше, продолжать выделение достаточных ресурсов для официальных органов в поддержку их деятельности по выполнению поручений руководящих органов, полной реализации их программ работы, транспарентности (включая расширенные рамки для обеспечения транспарентности согласно Парижскому соглашению) и деятельности, связанной с адаптацией, продолжая применять установленную бюджетную методологию, в том числе в отношении любого нового поручения;

3. *с удовлетворением отмечает* ежегодный взнос правительства принимающей страны в основной бюджет в размере 766 938 евро;

4. *утверждает* 201 штатную должность в секретариате, которая будет финансироваться из основного бюджета на 2026–2027 годы для целей, указанных в таблице 1, и в соответствии с балансом между статьями ассигнований, отраженным в таблице 1;

5. *отмечает*, что бюджет по программам содержит элементы, касающиеся Конвенции и Парижского соглашения, а также Киотского протокола;

6. *утверждает* ориентировочную шкалу взносов, содержащуюся в приложении;

<sup>1</sup> Решение 15/CP.1, приложение I.

<sup>2</sup> FCCC/SBI/2025/3, FCCC/SBI/2025/4 и Add.1, FCCC/SBI/2025/8 и Add.1–2, FCCC/SBI/2025/INF.1/Rev.1, FCCC/SBI/2025/INF.2, FCCC/SBI/2025/INF.3, FCCC/SBI/2025/INF.4, FCCC/SBI/2025/INF.5, FCCC/SBI/2025/INF.7 и FCCC/CP/2024/INF.3.

7. *отмечает*, что ориентировочная шкала взносов охватывает 98 процентов взносов, указанных в таблице 1;

8. *предлагает* Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на ее двадцатой сессии одобрить элементы утвержденного бюджета применительно к Киотскому протоколу;

9. *предлагает также* Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций продолжать выделять ресурсы на конференционное обслуживание из своего регулярного бюджета;

10. *одобряет* смету непредвиденных расходов на конференционное обслуживание в размере 11 679 400 евро, которая будет добавлена к бюджету по программам в том случае, если Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций не выделит средства на эту деятельность из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций (см. таблицу 2);

11. *просит* Исполнительного секретаря, по мере целесообразности, представлять Вспомогательному органу по осуществлению доклад о выполнении положений пунктов 9–10 выше;

12. *уполномочивает* Исполнительного секретаря перераспределять средства между указанными в таблице 1 статьями ассигнований, не превышая общий лимит в 15 процентов от всей суммы предполагаемых расходов по этим статьям ассигнований, при условии соблюдения дополнительного лимита в размере до 25 процентов от суммы, предусмотренной по каждой из этих статей ассигнований, и не допуская при этом негативных последствий для видов деятельности в рамках каждой составляющей;

13. *постановляет* поддерживать резерв оборотного капитала на уровне 8,3 процента от общей суммы сметных расходов;

14. *принимает к сведению* смету финансирования в размере 16,2 млн евро для Целевого фонда для участия в процессе РКИКООН и 142 970 702 евро для Целевого фонда для вспомогательной деятельности на двухгодичный период 2026–2027 годов (см. таблицы 3 и 4);

15. *предлагает* Сторонам вносить взносы в целевые фонды, упомянутые в пункте 14 выше, и *призывает* секретариат продолжать свои усилия по сбору средств;

16. *подтверждает* срочность и важность этого вопроса и *вновь подтверждает* свое решение о том, что Стороны будут стремиться утверждать будущие основные бюджеты, включающие все виды деятельности категории 1 (важнейшие) и категории 2 (долгосрочные, повторяющиеся), которые были санкционированы Конференцией Сторон и Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения;

17. *признает* связанные с затратами последствия выполнения растущего числа поручений;

18. *напоминает* о своей просьбе к секретариату готовить после каждой сессии Конференции Сторон информационный документ, в котором излагаются виды деятельности, санкционированные на этой сессии, и их соответствующие последствия с точки зрения затрат для сведения Сторон<sup>3</sup>, и *просит* секретариат составлять бюджетные документы, обеспечивающие большую ясность и прозрачность в отношении общих затрат, а также затрат на виды деятельности, которые связаны с направлениями работы;

19. *с удовлетворением отмечает* усилия секретариата по осуществлению мер, призванных повысить эффективность, и привлечению Сторон на ранних этапах к разработке бюджета по программам на двухгодичный период 2026–2027 годов и *просит* секретариат и далее наращивать свои усилия по выявлению и осуществлению мер повышения эффективности;

<sup>3</sup> Решение 20/CP.29, п. 13.

20. *просит также* Исполнительного секретаря предложить Конференции Сторон на ее тридцать первой сессии (ноябрь 2026 года) любые необходимые корректировки бюджета по программам на двухгодичный период 2026–2027 годов, подкрепив их докладом о поступлениях и исполнении бюджета за период с 1 января по 30 июня 2026 года;

Таблица 1

**Основной бюджет на 2026–2027 годы по статьям ассигнований**

(евро)

	2026 год	2027 год	2026–2027годы
<b>А. Ассигнования</b>			
<b>Исполнительное руководство</b>	<b>2 436 641</b>	<b>2 436 641</b>	<b>4 873 281</b>
<b>Программы</b>	<b>21 033 975</b>	<b>21 033 975</b>	<b>42 067 949</b>
Координация программ	367 270	367 270	734 540
Адаптация	4 651 553	4 651 553	9 303 106
Предотвращение изменения климата	3 051 034	3 051 034	6 102 068
Средства осуществления	5 101 687	5 101 687	10 203 374
Транспарентность	7 862 430	7 862 430	15 724 861
<b>Операции<sup>a</sup></b>	<b>5 878 205</b>	<b>5 878 205</b>	<b>11 756 411</b>
Общесекретариатские расходы <sup>b</sup>	1 898 325	1 898 325	3 796 650
Административная и операционная деятельность <sup>c</sup>	2 444 015	2 444 015	4 888 030
Вопросы конференционного обслуживания	1 535 866	1 535 866	3 071 731
<b>Сквозные вопросы</b>	<b>6 475 479</b>	<b>6 475 479</b>	<b>12 950 957</b>
Правовые вопросы	1 374 067	1 374 067	2 748 133
Межправительственная поддержка и совместное достижение прогресса	2 479 003	2 479 003	4 958 006
Коммуникации и взаимодействие <sup>d</sup>	2 414 551	2 414 551	4 829 102
Мобилизация ресурсов и партнерства	207 858	207 858	415 716
<b>Межправительственная группа экспертов по изменению климата<sup>e</sup></b>	<b>244 755</b>	<b>244 755</b>	<b>489 510</b>
<b>Итого ассигнований</b>	<b>36 069 054</b>	<b>36 069 054</b>	<b>72 138 108</b>
<b>В. Расходы на вспомогательное обслуживание программ<sup>f</sup></b>	<b>4 688 977</b>	<b>4 688 977</b>	<b>9 377 954</b>
<b>Общий бюджет</b>	<b>40 758 031</b>	<b>40 758 031</b>	<b>81 516 062</b>
<b>С. Корректировка резерва оборотного капитала<sup>g</sup></b>	<b>306 574</b>	<b>0</b>	<b>306 574</b>
<b>Требуемые взносы (А+В+С)</b>	<b>41 064 605</b>	<b>40 758 031</b>	<b>81 822 636</b>
<b>Поступления</b>			
Взнос правительства принимающей страны	766 938	766 938	1 533 876
Взносы всех Сторон	40 297 667	39 991 093	80 288 760
<b>Итого поступлений</b>	<b>41 064 605</b>	<b>40 758 031</b>	<b>81 822 636</b>

<sup>a</sup> В утвержденном основном бюджете на двухгодичный период 2024–2025 годов Отдел по правовым вопросам и Группа по мобилизации ресурсов и партнерствам входили в состав Департамента по операциям. В двухгодичном периоде 2026–2027 годов они будут входить в состав Сквозной группы отделов и подразделений.

<sup>b</sup> Общесекретариатские расходы представляют собой объединенные расходы на персонал и помещения, управляемые административными службами и Отделом людских ресурсов от имени всех отделов.

<sup>c</sup> Административные службы финансируются за счет средств для покрытия расходов на вспомогательное обслуживание программ, а информационные и коммуникационные технологии

финансируются из основного бюджета, дополнительного бюджета, а также за счет возмещения затрат. Группа людских ресурсов была переведена в Сквозную группу.

<sup>d</sup> Включает поддержку межправительственного процесса по линии расширенной Лимской программы работы по гендерным вопросам и в рамках программы «Действия по расширению прав и возможностей для борьбы с изменением климата».

<sup>e</sup> Резервные ассигнования на ежегодный грант для Межправительственной группы экспертов по изменению климата.

<sup>f</sup> Для административной поддержки используется стандартный показатель в размере 13 процентов.

<sup>g</sup> В соответствии с финансовыми процедурами РККОООН в рамках основного бюджета необходимо поддерживать резерв оборотного капитала на уровне 8,3 процента (оперативные потребности в течение одного месяца). На 2026 и 2027 годы резерв оборотного капитала составляет 3,4 млн евро.

Таблица 2

### Потребности в ресурсах для покрытия непредвиденных расходов на конференционное обслуживание на 2026–2027 годы

(тысячи евро)

<i>Статья расходов</i>	<i>2026 год</i>	<i>2027 год</i>	<i>Итого 2026–2027 годы</i>
Устный перевод	1 371,9	1 413,1	2 785,0
Документация			
Письменный перевод	1 452,8	1 496,3	2 949,1
Размножение и распространение документов	1 641,9	1 691,1	3 333,0
Поддержка в целях обслуживания заседаний	234,7	241,8	476,5
<b>Промежуточный итог</b>	<b>4 701,3</b>	<b>4 842,3</b>	<b>9 543,6</b>
Накладные расходы	611,2	629,5	1 240,7
Резерв оборотного капитала	440,9	454,2	895,1
<b>Итого</b>	<b>5 753,4</b>	<b>5 926,0</b>	<b>11 679,4</b>

Таблица 3

### Обзор проектов и потребностей в финансировании из Целевого фонда для вспомогательной деятельности на двухгодичный период 2026–2027 годов (долгосрочные, повторяющиеся виды деятельности (категория 2) и временные или краткосрочные виды деятельности (категория 3))

[Только на английском языке]

<i>Division, project</i>	<i>Resource requirements for 2026–2027 (including programme support costs)</i>		
	<i>EUR<sup>a</sup></i>	<i>Professional level posts</i>	<i>General Service level posts</i>
<b>Programmes Coordination</b>	<b>3 004 964</b>	<b>4.00</b>	<b>1.00</b>
Enhancement of coordination and synergies in facilitating implementation of mandated activities and in collaborating with the wider United Nations system	1 133 639	2.00	–
Support for work related to just transition, including the United Arab Emirates just transition work programme	1 871 325	2.00	1.00
<b>Adaptation</b>	<b>10 437 558</b>	<b>7.00</b>	<b>2.00</b>
Development and enhancement of adaptation-related data portals	582 185	1.20	0.40
Support for the full extent of activities envisaged in the workplans of the Adaptation Committee, the Facilitative Working Group of the Local Communities and Indigenous Peoples Platform, the Least Developed Countries Expert Group and the Executive Committee of the Warsaw International Mechanism for Loss and Damage associated with Climate Change Impacts	5 981 812	1.80	1.40

<i>Division, project</i>	<i>Resource requirements for 2026–2027 (including programme support costs)</i>		
	<i>EUR<sup>a</sup></i>	<i>Professional level posts</i>	<i>General Service level posts</i>
Support for the United Arab Emirates Framework for Global Climate Resilience, the Nairobi work programme on impacts, vulnerability and adaptation to climate change, the process to formulate and implement national adaptation plans and adaptation-related transparency provisions	3 760 561	4.00	0.20
Enhanced engagement with respect to climate change impacts, vulnerability and adaptation, including on anticipatory approaches and foresight to the attainment of long-term resilience	113 000	–	–
<b>Mitigation</b>	<b>17 937 521</b>	<b>15.50</b>	<b>6.85</b>
Facilitating enhanced mitigation ambition and implementation	5 092 659	3.00	0.60
Support for the full extent of activities on the impacts of the implementation of response measures, including for global dialogues and activities envisaged in the workplans of the forum on the impact of the implementation of response measures and its Katowice Committee of Experts on the Impacts of the Implementation of Response Measures	2 023 902	2.00	0.25
Support for the operationalization of Article 6, paragraphs 2 and 8, of the Paris Agreement	10 820 959	10.50	6.00
<b>Means of Implementation</b>	<b>9 739 316</b>	<b>7.00</b>	<b>1.00</b>
Accelerating the implementation of nationally determined contributions and national adaptation plans through the provision of integrated means of implementation	1 999 786	2.00	0.50
Strengthening the climate finance architecture	5 236 397	3.00	–
Support for the full extent of activities envisaged in the workplans of the Paris Committee on Capacity-building, the Standing Committee on Finance and the Technology Executive Committee	2 259 054	2.00	0.50
Support to the second periodic assessment of Technology Mechanism and the third independent review of the Climate Technology Centre and Network	244 080	–	–
<b>Transparency</b>	<b>20 729 474</b>	<b>17.00</b>	<b>7.00</b>
Development of the information hub and related reporting and review systems and tools used under the enhanced transparency framework and streamlining of the existing data management and tools used under the current transparency arrangements	6 987 868	2.40	1.25
Extensive support to developing countries for implementing measurement, reporting and verification arrangements and the enhanced transparency framework, including through the work of the Consultative Group of Experts	3 769 937	3.00	1.75
Support for the technical reviews of national reports under the enhanced transparency framework and measurement, reporting and verification processes	8 437 255	9.35	2.90
Supporting activities relating to agriculture, forestry and other land use: reducing emissions from deforestation and forest degradation, enhancement of forest carbon sinks, sustainable management of forests, and issues relating to agriculture	1 534 414	2.25	1.10
<b>Conference Affairs</b>	<b>4 032 405</b>	<b>5.00</b>	<b>5.00</b>
A more efficient and inclusive Conference	4 032 405	5.00	5.00
<b>Legal Affairs</b>	<b>1 153 948</b>	<b>1.00</b>	<b>2.00</b>

<i>Division, project</i>	<i>Resource requirements for 2026–2027 (including programme support costs)</i>		
	<i>EUR<sup>a</sup></i>	<i>Professional level posts</i>	<i>General Service level posts</i>
Comprehensive provision of institutional and general legal review and advice with respect to all activities and operations of the secretariat	254 612	–	1.00
Comprehensive support for the full extent of activities of the compliance committees under the Kyoto Protocol and the Paris Agreement	842 836	1.00	1.00
Enhancing the capacity of young negotiators, presiding officers, secretariat staff, observer organizations, policymakers and legislators to actively engage in the UNFCCC process and implement international climate commitments	56 500	–	–
<b>Intergovernmental Support and Collective Progress</b>	<b>2 674 385</b>	<b>6.00</b>	<b>2.00</b>
Enhancement of coordination and operational support for presiding officers and negotiators	1 460 322	3.00	2.00
Support for the global stocktake, consideration of research and systematic observation and science, enhanced collaboration with the Intergovernmental Panel on Climate Change and enhanced ocean-based climate action	1 214 063	3.00	–
<b>Communications and Engagement</b>	<b>5 152 713</b>	<b>11.00</b>	<b>1.50</b>
Facilitation of the effective participation of observer organizations and other non-Party stakeholders in established UNFCCC processes	784 220	2.00	–
Promoting achievements in the UNFCCC process and catalytic global climate action through communications activities and multilingual outreach via the UNFCCC website, mobile app and social media channels, and digital access for inclusive global engagement	806 481	1.00	–
Support for work related to Action for Climate Empowerment, youth engagement, including support to the Presidency youth climate champion, and gender, including enhancing inclusive stakeholder engagement	3 562 012	8.00	1.50
<b>Total</b>	<b>74 862 283</b>	<b>73.50</b>	<b>28.35</b>

<sup>a</sup> Gross requirements, excluding any unspent balances that may be available at the beginning of the biennium.

Таблица 4

**Обзор проектов и потребностей в финансировании из Целевого фонда для вспомогательной деятельности на двухгодичный период 2026–2027 годов (дополнительная деятельность, способствующая достижению целей и задач Конвенции, Киотского протокола и Парижского соглашения (категория 4))**

[Только на английском языке]

<i>Division, project</i>	<i>Resource requirements for 2026–2027 (including programme support costs)</i>		
	<i>EUR<sup>a</sup></i>	<i>Professional level posts</i>	<i>General Service level posts</i>
<b>Executive</b>	<b>2 197 172</b>	<b>3.00</b>	–
Advancing the UNFCCC secretariat's delivery and organizational culture for greater impact	1 254 752	3.00	–
Engagement by the Executive Secretary and Deputy Executive Secretary in United Nations wide management and coordination activities	942 420	–	–
<b>Adaptation</b>	<b>2 384 817</b>	<b>2.00</b>	–
Enhanced engagement with respect to climate change impacts, vulnerability and adaptation, including on	2 384 817	2.00	–

<i>Division, project</i>	<i>Resource requirements for 2026–2027 (including programme support costs)</i>		
	<i>EUR<sup>a</sup></i>	<i>Professional level posts</i>	<i>General Service level posts</i>
anticipatory approaches and foresight to the attainment of long-term resilience			
<b>Mitigation</b>	<b>18 299 644</b>	<b>20.50</b>	<b>3.15</b>
Facilitating enhanced mitigation ambition and implementation	2 757 910	2.50	0.15
Unlocking transformative climate solutions in collaboration with Parties and non-State actors	15 541 734	18.00	3.00
<b>Means of Implementation</b>	<b>2 114 411</b>	<b>3.00</b>	<b>1.00</b>
Accelerating the implementation of nationally determined contributions and national adaptation plans through the provision of integrated means of implementation	2 114 411	3.00	1.00
<b>Transparency</b>	<b>15 618 942</b>	<b>12.00</b>	<b>5.00</b>
Additional support and enhanced engagement for the development and implementation of the enhanced transparency framework	2 935 066	1.80	0.90
Extensive support to developing countries for implementing measurement, reporting and verification arrangements and the enhanced transparency framework, including through the work of the Consultative Group of Experts	5 094 932	3.20	2.10
Participation in climate action globally is enabled, enhanced and recognized through the global climate action portal (NAZCA)	7 588 945	7.00	2.00
<b>Operations Coordination</b>	<b>1 874 974</b>	<b>2.75</b>	<b>1.00</b>
Enhanced digital access to UNFCCC archives	990 492	1.00	1.00
Integration and harmonization of the UNFCCC administrative process to adapt to new mandates that transition from negotiation of the Paris Agreement rule book to operationalization of the Paris Agreement	884 483	1.75	–
<b>Administration and Operations</b>	<b>2 709 669</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
Enhanced capacity for conferences and workshops (provision of conference and workshop support, specialized licences, networking equipment and its peripherals, and laptops and monitors and their peripherals)	111 870	–	–
Enhancement and modernization of infrastructure, networks and end-user equipment and productivity tools	1 563 567	–	–
Enhancement and modernization of platforms and strengthened security of infrastructure and platforms	1 034 233	–	–
<b>Legal Affairs</b>	<b>2 512 869</b>	<b>4.00</b>	<b>–</b>
Comprehensive support for the full extent of activities of the compliance committees under the Kyoto Protocol and the Paris Agreement	866 755	2.00	–
Enhancing the capacity of young negotiators, presiding officers, secretariat staff, observer organizations, policymakers and legislators to actively engage in the UNFCCC process and implement international climate commitments	923 637	–	–
Comprehensive provision of institutional and general legal review and advice with respect to all activities and operations of the secretariat	722 477	2.00	–
<b>Intergovernmental Support and Collective Progress</b>	<b>192 326</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
Strengthening engagement with Parties, observer States and negotiating groups on issues related to the intergovernmental process globally and regionally	192 326	–	–
<b>Communications and Engagement</b>	<b>18 413 199</b>	<b>33.00</b>	<b>6.50</b>

Division, project	Resource requirements for 2026–2027 (including programme support costs)		
	EUR <sup>a</sup>	Professional level posts	General Service level posts
Facilitation of the effective participation of observer organizations and other non-Party stakeholders in established UNFCCC processes	2 157 462	4.00	2.00
Enhancing the effectiveness and impact of collaborative climate action through mobilizing non-Party stakeholder engagement in the UNFCCC process and administering the Marrakech Partnership for Global Climate Action	2 472 702	6.00	2.00
Comprehensive support for work related to Action for Climate Empowerment, youth engagement, including support to the Presidency youth climate champion, and gender, including enhancing inclusive stakeholder engagement	3 130 298	5.00	0.50
Mobilization for climate action, in particular through the creative and community sectors	3 820 267	5.00	2.00
Promoting achievements in the UNFCCC process and catalytic global climate action through communications activities and multilingual outreach via the UNFCCC website, mobile app and social media, and digital access for inclusive global engagement	6 832 470	13.00	–
<b>Resource Mobilization and Partnership</b>	<b>1 790 395</b>	<b>3.00</b>	<b>1.00</b>
Support for partnerships for transformative climate action	1 790 395	3.00	1.00
<b>Total</b>	<b>68 108 419</b>	<b>83.25</b>	<b>17.65</b>

<sup>a</sup> Gross requirements, excluding any unspent balances that may be available at the beginning of the biennium.

## II. Исполнение бюджета на двухгодичный период 2024–2025 годов

21. *принимает к сведению* соответствующую информацию, содержащуюся в документах об исполнении бюджета на двухгодичный период 2024–2025 годов<sup>4</sup>, обновленной программе работы секретариата на двухгодичный период 2024–2025 годов<sup>5</sup> и о состоянии взносов и сборов по состоянию на 30 мая 2025 года<sup>6</sup>;

22. *принимает к сведению также*, что существенная информация, содержащаяся в документах, подготовленных секретариатом, не обязательно отражает мнения или толкования Сторон;

23. *выражает признательность* Сторонам, которые своевременно внесли взносы в основной бюджет;

24. *выражает обеспокоенность* по поводу большого объема невыплаченных взносов в основной бюджет<sup>7</sup>, в результате чего возникают трудности как с потоком наличных средств, так и с эффективным проведением мероприятий;

25. *настоятельно призывает* Стороны, которые не внесли в полном объеме свои взносы в основной бюджет за текущий и/или за предыдущие двухгодичные периоды, безотлагательно сделать это;

26. *выражает признательность* за полученные от Сторон взносы в Целевой фонд для участия в процессе РКИКООН и Целевой фонд для вспомогательной деятельности, включая те взносы, которые способствуют большей гибкости в распределении ресурсов;

<sup>4</sup> FCCC/SBI/2025/4 и Add.1.

<sup>5</sup> FCCC/SBI/2025/INF.2.

<sup>6</sup> FCCC/SBI/2025/INF.7.

<sup>7</sup> См. документ FCCC/SBI/2025/INF.7.

27. *вновь выражает признательность* правительству Германии за его специальный взнос в размере 1 789 522 евро в качестве правительства принимающей страны секретариата, а также за его дополнительный единовременный взнос в размере 1 640 000 евро;

28. *просит* Исполнительного секретаря принять дальнейшие меры для сокращения задолженности Сторон по взносам;

### III. Прочие финансовые и бюджетные вопросы

29. *принимает к сведению* информацию, содержащуюся в соответствующих подготовленных секретариатом документах по прочим финансовым и бюджетным вопросам<sup>8</sup>;

30. *отмечает*, что существенная информация, содержащаяся в документах, подготовленных секретариатом, не обязательно отражает мнения или толкования Сторон;

31. *постановляет*, что шкала взносов, содержащаяся в приложении, также применяется к 2025 году, охватывая 92 процента взносов, указанных в таблице 1 решения 19/CP.28<sup>9</sup>;

32. *просит* секретариат продолжать своевременно выполнять рекомендации Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций;

33. *просит также* секретариат принять необходимые меры для достижения справедливого географического представительства на всех уровнях штатного расписания в соответствии с Положениями и правилами о персонале Организации Объединенных Наций<sup>10</sup>, признавая, что региональный баланс вносит значительный вклад в обеспечение инклюзивности, эффективности и легитимности его работы;

34. *просит далее* секретариат развернуть версию вебсайта РККОООН на арабском языке в соответствии с принципом равного отношения к шести официальным языкам Организации Объединенных Наций;

35. *приветствует* своевременную публикацию бюджета по программам на двухгодичный период 2026–2027 годов<sup>11</sup>;

36. *с обеспокоенностью отмечает*, что некоторые документы по административным, финансовым и институциональным вопросам, подготовленные для шестидесяти второй сессии Вспомогательного органа по осуществлению, не были своевременно предоставлены, и *вновь обращается*<sup>12</sup> с просьбой к секретариату выпускать документы своевременно, не менее чем за четыре недели до открытия каждой сессии;

37. *принимает к сведению* смету бюджетных последствий будущей деятельности секретариата, упомянутой в пунктах 33 и 34 выше;

38. *просит*, чтобы действия секретариата, предусмотренные настоящим решением, осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов.

<sup>8</sup> FCCC/SBI/2025/INF.1/Rev.1, FCCC/SBI/2025/3, FCCC/SBI/2025/INF.4, FCCC/SBI/2025/INF.5 и FCCC/CP/2024/INF.3.

<sup>9</sup> Секретариат будет уведомлять каждую Сторону о любых изменениях в отношении состояния взносов в результате принятия пересмотренных шкал. Любой платежный баланс отдельной Стороны в результате пересмотра шкалы на 2025 год будет учитываться в качестве аванса по взносам этой Стороны в основной бюджет на будущие годы.

<sup>10</sup> URL: <https://digitallibrary.un.org/record/3930354>.

<sup>11</sup> Содержится в документе FCCC/SBI/2025/8.

<sup>12</sup> Решение 20/CP.29, п. 14.

## Приложение

### Ориентировочная шкала взносов Сторон Конвенции на период 2026–2027 годов

<i>Сторона</i>	<i>Шкала взносов Организации Объединенных Наций на 2025–2027 годы (%)</i>	<i>Скорректированная шкала взносов Сторон Конвенции и Парижского соглашения на 2026–2027 годы (%)</i>
Австралия	2,040	1,989
Австрия	0,626	0,610
Азербайджан	0,034	0,033
Албания	0,010	0,010
Алжир	0,087	0,085
Ангола	0,010	0,010
Андорра	0,004	0,004
Антигуа и Барбуда	0,002	0,002
Аргентина	0,490	0,478
Армения	0,007	0,007
Афганистан	0,005	0,005
Багамские Острова	0,015	0,015
Бангладеш	0,010	0,010
Барбадос	0,007	0,007
Бахрейн	0,050	0,049
Беларусь	0,043	0,042
Белиз	0,001	0,001
Бельгия	0,773	0,754
Бенин	0,005	0,005
Болгария	0,071	0,069
Боливия (Многонациональное Государство)	0,018	0,018
Босния и Герцеговина	0,014	0,014
Ботсвана	0,013	0,013
Бразилия	1,411	1,376
Бруней-Даруссалам	0,019	0,019
Буркина-Фасо	0,005	0,005
Бурунди	0,001	0,001
Бутан	0,001	0,001
Вануату	0,001	0,001
Венгрия	0,223	0,217
Венесуэла (Боливарианская Республика)	0,069	0,067
Вьетнам	0,159	0,155
Габон	0,011	0,011
Гаити	0,006	0,006
Гайана	0,011	0,011
Гамбия	0,001	0,001
Гана	0,025	0,024

<i>Сторона</i>	<i>Шкала взносов Организации Объединенных Наций на 2025–2027 годы (%)</i>	<i>Скорректированная шкала взносов Сторон Конвенции и Парижского соглашения на 2026–2027 годы (%)</i>
Гватемала	0,046	0,045
Гвинея	0,004	0,004
Гвинея-Бисау	0,001	0,001
Германия	5,692	5,549
Гондурас	0,010	0,010
Государство Палестина	–	0,011
Гренада	0,001	0,001
Греция	0,280	0,273
Грузия	0,009	0,009
Дания	0,531	0,518
Демократическая Республика Конго	0,010	0,010
Джибути	0,002	0,002
Доминика	0,001	0,001
Доминиканская Республика	0,069	0,067
Европейский союз	–	2,500
Египет	0,182	0,177
Замбия	0,006	0,006
Зимбабве	0,007	0,007
Израиль	0,609	0,594
Индия	1,106	1,078
Индонезия	0,579	0,564
Иордания	0,021	0,020
Ирак	0,131	0,128
Иран (Исламская Республика)	0,386	0,376
Ирландия	0,472	0,460
Исландия	0,035	0,034
Испания	1,895	1,847
Италия	2,813	2,742
Йемен	0,003	0,003
Кабо-Верде	0,001	0,001
Казахстан	0,131	0,128
Камбоджа	0,008	0,008
Камерун	0,014	0,014
Канада	2,543	2,479
Катар	0,245	0,239
Кения	0,037	0,036
Кипр	0,035	0,034
Кирибати	0,001	0,001
Китай	20,004	19,501
Колумбия	0,197	0,192
Коморские Острова	0,001	0,001
Конго	0,005	0,005
Корейская Народно- Демократическая Республика	0,005	0,005

<i>Сторона</i>	<i>Шкала взносов Организации Объединенных Наций на 2025–2027 годы (%)</i>	<i>Скорректированная шкала взносов Сторон Конвенции и Парижского соглашения на 2026–2027 годы (%)</i>
Коста-Рика	0,063	0,061
Кот-д'Ивуар	0,024	0,023
Куба	0,122	0,119
Кувейт	0,222	0,216
Кыргызстан	0,003	0,003
Лаосская Народно- Демократическая Республика	0,006	0,006
Латвия	0,050	0,049
Лесото	0,001	0,001
Либерия	0,001	0,001
Ливан	0,022	0,021
Ливия	0,040	0,039
Литва	0,081	0,079
Лихтенштейн	0,009	0,009
Люксембург	0,073	0,071
Маврикий	0,010	0,010
Мавритания	0,003	0,003
Мадагаскар	0,004	0,004
Малави	0,003	0,003
Малайзия	0,326	0,318
Мали	0,005	0,005
Мальдивские Острова	0,004	0,004
Мальта	0,020	0,019
Марокко	0,059	0,058
Маршалловы Острова	0,001	0,001
Мексика	1,137	1,108
Микронезия (Федеративные Штаты)	0,001	0,001
Мозамбик	0,002	0,002
Монако	0,011	0,011
Монголия	0,004	0,004
Мьянма	0,010	0,010
Намибия	0,007	0,007
Науру	0,001	0,001
Непал	0,010	0,010
Нигер	0,004	0,004
Нигерия	0,150	0,146
Нидерланды (Королевство)	1,298	1,265
Никарагуа	0,004	0,004
Ниуэ	–	0,001
Новая Зеландия	0,302	0,294
Норвегия	0,653	0,637
Объединенная Республика Танзания	0,010	0,010
Объединенные Арабские Эмираты	0,574	0,560

<i>Сторона</i>	<i>Шкала взносов Организации Объединенных Наций на 2025–2027 годы (%)</i>	<i>Скорректированная шкала взносов Сторон Конвенции и Парижского соглашения на 2026–2027 годы (%)</i>
Оман	0,115	0,112
Острова Кука	–	0,001
Пакистан	0,123	0,120
Палау	0,001	0,001
Панама	0,086	0,084
Папуа — Новая Гвинея	0,009	0,009
Парагвай	0,023	0,022
Перу	0,145	0,141
Польша	0,831	0,810
Португалия	0,328	0,320
Республика Корея	2,349	2,290
Республика Молдова	0,006	0,006
Российская Федерация	2,094	2,041
Руанда	0,003	0,003
Румыния	0,358	0,349
Сальвадор	0,013	0,013
Самоа	0,001	0,001
Сан-Марино	0,002	0,002
Сан-Томе и Принсипи	0,001	0,001
Саудовская Аравия	1,217	1,186
Святой Престол	–	0,001
Северная Македония	0,008	0,008
Сейшельские Острова	0,002	0,002
Сенегал	0,007	0,007
Сент-Винсент и Гренадины	0,001	0,001
Сент-Китс и Невис	0,001	0,001
Сент-Люсия	0,002	0,002
Сербия	0,040	0,039
Сингапур	0,479	0,467
Сирийская Арабская Республика	0,006	0,006
Словакия	0,149	0,145
Словения	0,077	0,075
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	3,991	3,891
Соединенные Штаты Америки	22,000	21,447
Соломоновы Острова	0,001	0,001
Сомали	0,002	0,002
Судан	0,008	0,008
Суринам	0,002	0,002
Сьерра-Леоне	0,001	0,001
Таджикистан	0,003	0,003
Таиланд	0,341	0,332
Тимор-Лешти	0,001	0,001

<i>Сторона</i>	<i>Шкала взносов Организации Объединенных Наций на 2025–2027 годы (%)</i>	<i>Скорректированная шкала взносов Сторон Конвенции и Парижского соглашения на 2026–2027 годы (%)</i>
Того	0,002	0,002
Тонга	0,001	0,001
Тринидад и Тобаго	0,033	0,032
Тувалу	0,001	0,001
Тунис	0,018	0,018
Туркменистан	0,036	0,035
Турция	0,685	0,668
Уганда	0,010	0,010
Узбекистан	0,024	0,023
Украина	0,074	0,072
Уругвай	0,079	0,077
Фиджи	0,003	0,003
Филиппины	0,198	0,193
Финляндия	0,386	0,376
Франция	3,858	3,761
Хорватия	0,088	0,086
Центральноафриканская Республика	0,001	0,001
Чад	0,005	0,005
Черногория	0,004	0,004
Чехия	0,344	0,335
Чили	0,374	0,365
Швейцария	1,029	1,003
Швеция	0,822	0,801
Шри-Ланка	0,038	0,037
Эквадор	0,065	0,063
Экваториальная Гвинея	0,008	0,008
Эритрея	0,001	0,001
Эсватини	0,002	0,002
Эстония	0,045	0,044
Эфиопия	0,010	0,010
Южная Африка	0,251	0,245
Южный Судан	0,005	0,005
Ямайка	0,007	0,007
Япония	6,930	6,756
<b>Итого</b>	<b>100,000</b>	<b>100,000</b>

*Примечания:* 1) Для целей представления информации все процентные показатели пересмотренной ориентировочной шкалы взносов РКИКООН округлены до третьего знака после запятой; 2) Государство Палестина, Европейский союз, Ниуэ, Острова Кука и Святой Престол являются сторонами Конвенции, но не являются государствами — членами Организации Объединенных Наций.

*Возобновленное 1-е пленарное заседание  
10 ноября 2025 года*

## Резолюция 1/CP.30

### Выражение признательности правительству Федеративной Республики Бразилия и жителям города Белена

#### Резолюция, представленная Турецкой Республикой

*Конференция Сторон, Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола, и Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Парижского соглашения,*

*собравшись в Белене с 10 по 22 ноября 2025 года,*

1. *выражают глубокую признательность* правительству Федеративной Республики Бразилия за предоставленную возможность провести тридцатую сессию Конференции Сторон, двадцатую сессию Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, и седьмую сессию Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения, в Белене;

2. *просят* правительство Федеративной Республики Бразилия передать городу Белену и его жителям благодарность Конференции Сторон, Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, и Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения, за гостеприимство и теплый прием, оказанный участникам.

*Возобновленное 6-е пленарное заседание  
22 ноября 2025 года*